

Italien-Bologna: Beseitigung von biologischen Abfällen
OJ S 135/2015 16/07/2015
Auftragsbekanntmachung
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna

Postanschrift: Via Po 5

Ort: Bologna

Postleitzahl: 40139

Land: Italien

Kontaktstelle(n): Area Acquisizione Beni e Servizi

E-Mail: acquisti@cert.arpa.emr.it

Telefon: +39 0516223811

Fax: +39 051541026

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.arpa.emr.it>

Adresse des Beschafferprofils: http://www.arpa.emr.it/bandi_di_gara

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene

I.3. Haupttätigkeit(en)

Umwelt

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 16: Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen

Hauptort der Ausführung: Regione Emilia-Romagna.

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali sanitari pericolosi a rischio infettivo e di rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi di prevalente natura chimica prodotti dai laboratori Arpa Emilia-Romagna.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90524300 Beseitigung von biologischen Abfällen, 90524400 Einsammlung, Transport und Beseitigung von Krankenhausabfällen

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja
Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Valore complessivo dell'appalto 300 000 EUR.
Geschätzter Wert ohne MwSt: 300 000 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 36 (ab Auftragsvergabe)

Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 1

Bezeichnung: Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali sanitari pericolosi a rischio infettivo e di rifiuti speciali sanitari pericolosi a rischio infettivo prodotti dai laboratori di Arpa Emilia-Romagna

1) Kurze Beschreibung

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90524300 Beseitigung von biologischen Abfällen

3) Menge oder Umfang

50000.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 36 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

CIG: 62835315D0.

Los-Nr.: 2

Bezeichnung: Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali sanitari pericolosi e non pericolosi di prevalente natura chimica prodotti dai laboratori di Arpa Emilia-Romagna

1) Kurze Beschreibung

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

90524400 Einsammlung, Transport und Beseitigung von Krankenhausabfällen

3) Menge oder Umfang

250000.

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 36 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

CIG: 6283552724 Per partecipare al presente lotto deve essere versato all'ANAC il contributo di 20 EUR.

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kauttionen oder Sicherheiten

Cauzione provvisoria e definitiva come da disciplinare di gara.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Bilancio Arpa ER.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss

Come da disciplinare di gara.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Ciascun concorrente deve soddisfare, le seguenti condizioni:

1) Iscrizione per attività inerenti i presenti servizi nel registro delle imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello stato di residenza se si tratta di uno stato UE in conformità con quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs. 163/2006.

2) La non sussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006.

3) iscrizione all'albo nazionale dei gestori ambientali previsto dal D.Lgs. 152/2006 per le categorie 4 «raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi prodotti da terzi» e 5 «raccolta e trasporto di rifiuti pericolosi».

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Due idonee referenze bancarie.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

- a) Aver svolto, con esito positivo, nell'ultimo triennio, servizi analoghi per un importo almeno pari all' 80 % del valore di ciascun lotto per cui si concorre, tra cui almeno un contratto con un unico committente, di valore, IVA esclusa, non inferiore a 20 000 EUR per quanto riguarda il lotto 1 ed 50 000 EUR per quanto riguarda il lotto 2;
- b) Possesso di certificazione EMAS o certificazione secondo la norma UNI EN ISO 14001: 2004, avente uno scopo attinente l'oggetto di gara; in alternativa il concorrente dovrà produrre una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà di aver implementato un sistema di gestione ambientale inerente il processo oggetto dell'appalto (politica ambientale, analisi ambientale iniziale, programma di miglioramento, attuazione SGA, misurazione e valutazioni, definizione delle responsabilità, sistema di documentazione).

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

Determinazione n. 453 del 9.7.2015.

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3.

Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

16.9.2015 - 13:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können Italienisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 17.9.2015 - 10:00

Ort:

Bologna

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Un solo incaricato per ciascun concorrente munito di delega.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio dei servizi, i criteri di aggiudicazione, le modalità di presentazione delle offerte, le ulteriori cause di esclusione dalla gara e le altre informazioni sono contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati. Sopralluoghi facoltativi come al punto 1.1 del disciplinare di gara. Per partecipare al lotto n. 2, tutti i concorrenti devono versare il Contributo all'Autorità di 20 EUR come previsto al punto 1 del disciplinare di gara. L'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 34 comma 35 L. 221/2012, entro 60 giorni dall'aggiudicazione, è tenuto al rimborso delle spese sostenute per l'assolvimento degli oneri di pubblicazione degli avvisi di gara sui quotidiani. Le spese il cui importo presunto è pubblicato sulla pagina informativa della gara, saranno esattamente quantificate a pubblicazioni effettivamente avvenute. Sarà cura dell'Agenzia comunicare all'aggiudicatario gli importi definitivi che dovranno essere versati nei termini suindicati e le modalità di versamento. Misura della sanzione per irregolarità essenziali nella presentazione della documentazione di gara, pari all'uno per mille dell'importo a base di gara. Responsabile del procedimento: dr.ssa Leonella Rossi. La documentazione ufficiale di gara è in formato elettronico firmata digitalmente e scaricabile dal sito: www.arpa.emr.it/bandi di gara. Eventuali richieste di chiarimenti andranno inviate entro il 7.9.2015 ai punti di contatto sopra indicati.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR regione Emilia-Romagna sezione di Bologna

Postanschrift: Strada Maggiore 53

Ort: Bologna

Postleitzahl: 40125

Land: Italien

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Contro il presente bando è proponibile ricorso avanti il TAR entro 30 giorni dalla data di pubblicazione dello stesso sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

13.7.2015